



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center <www.103skcc.org>

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
 주일 오전 7:30
 영어미사 1월 2일까지 없음.
 오전 11:00

평일 미사

화요일 오후 7:30
 수,목 오전 9:30, 오후 7:30
 금요일 오전 9:30
 성모신심미사 첫 토요일
 오전 9:30

고해성사 미사 전,후 30분

병자성사 긴급연락처

(310) 218-8432 (신부님)

(310) 218-8282 (수녀님)

혼인성사 6개월 전 신청

유아세례 1개월 전 신청

병자영성체 반장에게 신청

《 본당 연락처 》

사무실 (월, 화 휴무)

☎ (310) 326-4350 Ext100

FAX (310) 326-4360

주임신부 : 윤승식 모세
Ext 106

전교수녀 : 박묘숙 프란시스
Ext 102

중신부제 : 최영신 프란치스코
☎ (310) 514-0000

평협회장 : 현석주 아오스딩
☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00

월, 화 : 휴 무

수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30

금요일 : 9:00~13:00 1pm Close

토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30

√ 미리 전화 주시고 방문 바랍니다.

예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중	101	264	287	119
11시	101	256	276	147

오늘의 전례

입 답 송 목자들은 서둘러 가서, 마리아와 요셉과 구유에 누운 아기를 보았네.

제 1독서 집회서 (Sirach) 3,2-6. 12-14

화 답 송 시편 128 (127), 1-2.3.4-5 (◎ 1)

- ◎ 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람!
- 행복하여라, 주님을 경외하는 사람, 그분의 길을 걷는 모든 사람! 네 손으로 벌어 네가 먹으리니, 너는 행복하여라. 너는 복을 받으리라. ◎
- 너의 집 안방에 있는 아내는, 풍성한 포도나무 같고, 너의 밥상에 둘러 앉은 아들들은, 올리브 나무 햇순 같구나. ◎
- 보라, 주님을 경외하는 사람은, 이렇듯 복을 받으리라 주님은 시온에서 너에게 복을 내리시리라. 너는 한평생 모든 날에, 예루살렘의 번영을 보리라. ◎

제 2독서 콜로새서 (Colossians) 3,12-21

복 음 ◎ 알렐루야

환호송 ○ 그리스도의 평화가 너희 마음을 다스리게 하여라. 그리스도의 말씀이 너희 가운데에 풍성히 머무르게 하여라 ◎

복 음 루카 (Luke) 2,41-52

니케아 콘스탄티노 폴리스 신경

신앙의 주님께서 오실 때까지 이 빵을 먹고 이 잔을 마실 적마다

신비여 주님의 죽음을 전하나이다.

영성체송 우리 하느님이 세상에 나타나시어, 사람들과 함께 사셨네.



오늘은 '예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일'입니다. 프란치스코 교황께서는 지난 해 성가정 축일 삼중 기도 뒤에, 가정에 꼭 필요한 말 세 마디가 있다고 하시면서 이 표현을 자주 주고받아야 한다고 강조하셨습니다. 그 말은 "~해도 될까요? (미안하지만)", "고마워요!", "미안해요."입니다.

첫 번째 "~해도 될까요?"는 '미안하지만, 그것이 당신을 기쁘게 한다면 해 주시겠어요?'라는 뜻입니다. 흔히 내 남편, 내 아내, 내 아이, 내 부모는 내 마음대로 해도 된다고 생각하기 쉽습니다. 그렇지만 그들은 하느님께서 나에게 주신 선물로, 그들 안에서 하느님을 보고 (마태 25,40 참조) 존중해야 합니다. 그래서 무언가를 요청할 때는 "~해도 될까요?" 하고 물어보아야 합니다.

두 번째 말은 "고마워요!"입니다. 이 말은 '나는 당신이 나를 위해 한 일을 기억할 것입니다.'의 줄임말이라는 이야기를 들은 적이 있습니다. 하느님의 사랑을 받은 사람은 그 사랑을 내주어야 합니다. 그 내주는 사랑을 받은 우리는 '당신의 사랑을 기억할게요.'라는 뜻으로 '고마워요.'라고 인사해야 합니다. 가정 안에서 얼마나 많은 도움과 봉사가 이루어집니까? 이 모든 일에 늘 고맙다고 말해야 합니다. 감사는 하느님의 사랑과 구원을 본 사람들의 표현입니다.

마지막 단어는 "미안해요."인데, 프란치스코 교황께서는 이것이 가장 말하기 힘들다고 하십니다. 언제나 사랑하고 내주고자 하나 자신의 나약함과 섬세하지 못함에서 오는 많은 말과 행위는 상대방에게 상처를 줍니다. 그래서 언제나 "미안해요."라고 말할 수 있어야 합니다. 이 말을 하는 것은 "저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니 저희 죄를 용서하시고"와 같이, 우리가 용서의 삶으로 나가게 해 줍니다. 교황님의 권고처럼 이 세 마디의 말을 가족들과 자주 주고받으면 좋겠습니다.

- 서철 바오로 신부 -



전례봉사자

이번주	토요미사	교중미사	낮미사	다음주	토요 낮 미사	교중미사	낮미사
해설자	엄영숙 마리아	이민상 요한	송인선 안젤라	해설자	정광미 프란체스카	유지아 클라라	송인선 안젤라
제1독서	이주창 아펠레	정병욱 율리아	이영석 크리스토퍼	제1독서	정인욱 아오스딩	이민상 요한	박진수 스테파노
제2독서	고은현 루시아	김여순 도미니카	정명모 마리아	제2독서	김금자 데레사	이순자 비비안나	박혜경 레나타



지난주 우리들의 정성

미사헌금 (387명)	\$ 2,626.00
교무금	\$ 8,420.00
성전헌금	\$ 4,690.00
감사헌금 : 김정희, 최진수	\$ 200.00
특별건축헌금: 김재동 요한 임 순 데레사	\$ 10,000.00 \$ 10,000.00
지난 주 합계 :	\$ 35,936.00

교무금 내신분

강순복	고천용	국세찬	금동군
김교복	김상규	김상기	김수연
김양금	김재성	김재희	남성철
노영자	박운모	박의혜	박종열
박준범	반비오	서영주	서용숙
신동운	신용섭	오세원	오영섭
유경자	윤미애	윤선희	윤화경
윤희동	이근태	이병우	이용무
이주창	이태옥	장선희	장영우
전동훈	정기은	조영우	최기진
최민아	최진수	최태훈	한창주
한혁수	홍석인	홍정자	김 용
김 준			

성전헌금 내신분

고천용	국세찬	금동군	김교복
김상기	김양금	김재희	남성철
반비오	서용숙	오명섭	오세원
오영섭	유경자	윤미애	윤선희
윤화경	윤희동	이병우	장영우
전동훈	조영우	최기진	최태훈
한창주	김 준		

※ 2022년 교무금, 성전헌금 책정

교무금, 성전헌금 자동이체 신청은 사무실에 제출해주세요.



◆ 미사 안내

천주의 성모 마리아 대축일 전날 저녁미사

12월 31일 (금) 저녁 7시30분

천주의 성모 마리아 대축일 미사

2022년 1월 1일 (토) 오전 7시30분, 11시

주님 공현 대축일 미사

2022년 1월 2일 (주일) 오전 7시 30분, 11시

* 신부님 휴가

1월 3일(월) ~ 1월 7일 (금)까지 미사 없음.

* 수녀님 휴가 : 12월 28일 (화) ~ 12월30일 (목)

▶ 주임신부님 서품 20주년 기념 선물을 드립니다. 미사 후 신부님께 받아 가세요.

▶ 주일학교 일정

개학미사: 1월 9일, 2022년

12월 26일부터 1월 2일까지

주일학교 방학으로 9시 30분, 학생미사 없음.

▣ 2021년 교무금, 성전헌금 정산 부탁드립니다.

세금보고를 위한 Income Tax Report
필요하신 분은 사무실에 신청해주세요.

▣ 82차 남가주 M.E 주말 신청

일시: 2022년 1월 14일 (금) 오후 7시부터

1월 16일 (일) 오후 5시까지

장소 : 아씨시 피정의 집

신청문의 : 정동호 하상 바오로 & 병욱 율리아

연락처 : ☎ 310-404-1607

※ 봉헌권 사용 안내

세금 보고서를 필요로 하시는 분은
주일헌금 봉헌권을 이용하시면
헌금도 기부금에 포함이 됩니다.
사무실에서 구입하신 봉헌권은
2차 헌금으로 사용하실 수 없습니다.



소공동체 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병욱 율리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280
구역장	반 반 장 연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1 엄영희 베로니카 213-278-3729
	2 김춘자 막달레나 213-604-5835
	3 김영란 율리아 310-530-3654
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1 서호춘 안젤라 310-357-7829
	2 이명순 크리스티나 310-803-3888
	3 김향규 콜롬바 651-399-7127
	4 박명자 크리스티나 310-407-9601
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1 정문주 프란체스카 213-254-8054
	2 박정람 마르시아 310-634-6923
	3 김희연 루시아 213-458-3356
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1&2 김동순 로셀리나 213-880-0149
하버 / 칼슨 김금자 데레사 (310-800-3939)	1&2 주영애 켈마 818-640-3656
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1 김성민 카타리나 508-265-8034
	2 김진아 아녜스 213-434-8886
	3 한 영 율리아 213-393-6603
	4 변복순 베로니카 310-592-6945



“예수님은 지혜와 키가 자랐고
하느님과 사람들의 총애도
더하여 갔다.” (루카 2,52)

예수님은 나이에 비례해서 하느님의 은총도 충만해졌습니다.
그 은총의 충만함은 예수님께서 태어나실 때부터 있었지만,
성장하시면서 더욱 자라난 것입니다. 예수님께 순종하며
살아가는 성가정 안에는 성령께서도 함께 활동하고 계십니다.
저희 성가정에 충만한 은총과 평화 그리고 영원한 삶을 주신
예수님께 찬미와 감사드립니다. 아멘

- 진완선 바오로 | 가톨릭사진가회 -



미사지양

- 평일 및 토요 미사**
- (연) 강훈숙 수산나 & 방천근 요셉, 구일순, 김복님 마리아 & 김차옥 요셉, 김석돈 요셉 & 광명희 마리아 박기명 요셉 & 임신자 모니카, 이원일 안토니오, 황인홍 빅토리아,
 - (생) 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지, 니나, 미아, 박우옥 아녜스 & 박인형, 배영민 아나스타시아, 손두화 스테파니아 신우진 레오 & 김지에 크리스티나 가정, 이규상 클레멘스, 이민상 요한, 이성희 마리아, 정상봉 요한 & 정정숙 율리아 정옥순 마리아
- 교중미사** **백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사**
- 주일 낮 미사**
- (연) 고준희 제임스, 김덕원 아가비도, 김매화, 김복님 마리아 & 김차옥 요셉, 김상수 요셉, 김용식 루카, 박점례 막달레나 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 변세연 안드레아 & 변혜경 율리안나, 서정일 바오로, 손 석 스테파노, 조규원 율리엄 커티스 다카하시, 체스카 김, 허동수 루수 & 허정자 레지나
 - (생) 김기정 루시아, 김 다니엘 & 김양금 안나 가정, 김명숙 루실라, 김현정 헬레나, 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지 니나, 미아, 손두화 스테파니아, 오세원 아타나시오 & 오혜숙 루시아 가정, 윤 안토니오 & 세라피나 대자녀들 윤정심 체칠리아 & 안토니오, 조옥중 사도요한 사제, 토렌스 북구역원들, 하버칼슨 반원들, 박묘숙 프란시스 수녀 윤승식 모세 사제

교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

<p>플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴</p>	<p>A-one Auto Center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎ 310-965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아</p>	<p>오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내</p>
<p>상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355</p>	<p>수지 박 부동산 ☎ 310-897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다</p>	<p>Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W. Carson St. #106 Torrance, CA 90501</p>
<p>수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모</p>	<p>후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188</p>	<p>TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항상 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍</p>
<p>크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty</p>	<p>수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험</p>	<p>베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA</p>
<p>테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770</p>	<p>GRAND OPENIING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S. Western Ave. #3 Gardena, CA 90247</p>	<p>모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343</p>
<p>현대 해운 해외이사전문 윤성진 안드레아 ☎ 310-763-0001</p>		<p>주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201</p>